

30年代 旧東北帝大留学の詩人・金起林

平和求める思想 日韓関係の灯に



仙台でシンポ

日韓関係が悪化している今こそ
市民交流を進めようと、1930
年代に東北帝大（現東北大）に留
学した韓国のモダニズム詩人・金
起林について学ぶシンポジウムが
仙台市青葉区のエル・ソーラ仙台
であった。

△
仙台市の市民団体「金起林記念
会」が11月30日に開催し、約80人
が参加した。
記念会の共同代表で東京都の翻
訳家青柳純一さん（70）は「彼の残
した言葉を受け止め、今日を日韓
の市民交流を拡大させる出発点と
しよう」と呼び掛けた。

金起林をテーマに日韓の市民交流について語り合つ
た座談会

金は08年に生まれ、韓国が日本
統治下にあつた36～39年に東北帝
大で英文学を学んだ。新聞社勤務
や教員を経て、平和を求める詩や
評論を発表した。
朝鮮戦争中の50年に北朝鮮に拉
致され消息不明となつたとされ
る。韓国では当初、北朝鮮に自ら
行つたと見なされ作品が発禁処分
となつたが、88年に解禁され全集
が刊行された。昨年、東北大片平
キャンパスに記念詩碑が建てられ
ている。

シンポジウムでは、卒業論文で
金を取り上げる東北学院大4年井
戸川慶子さん（21）が金が留学中に
書いた詩「仙台」に関する考察を
発表。「ジャーナリスト経験のあ
る金の詩は冷静で客観的に書かれ
ている点が魅力だ。日韓両国人
々も一方的な見方に陥らずに交流
すればいい」と語った。
ソウル大日本研究所教授南基正
さん、東北学院大准教授松谷基和
さん、東北大准教授佐野正人さん
による座談会もあつた。
参加した宮城野区の主婦長尾雅
子さん（65）は「普段から韓国人の
友人とは『政治はどうあれ、私た
ちは仲良くしていよう』と話して
いる。金起林は初めて知り、詩に
興味が湧いた」と話した。

客觀性 魅力／市民交流拡大の出発点